



ISTALLAZIONE / INSTALLATION

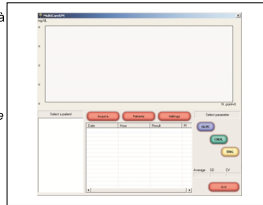
Inserire il Cd nel lettore, apparirà la maschera "Install".
Selezionate USB DRIVER per permettere al programma di verificare ed installare i driver necessari.
Ultimata questa operazione selezionate "Software", seguite la procedura guidata.
Una volta terminata la procedura uscite dal programma di installazione selezionando "EXIT".
Per avviare il software selezionate sul menu principale "Mcin" (la destinazione di default è C:/Programmi).

*Insert the CD in the reader, the mask "install" will appear.
Select USB DRIVER to allow the program to verify and install the needed drivers.
After last operation, select "Mcin" and follow the guided procedure.
After concluded the procedure, go out from the program of installation by select "EXIT".
To start the software on the main menu select "multicare memory reading" (default destination is C:/Program).*

USO / USE

Collegate il cavo USB al PC.
Mantenendo l'apparecchio multiCare spento connettetelo con l'altra estremità del cavo USB.
Accendendo lo strumento verrà visualizzato sul display l'icona "PC".
Lanciate il programma come precedentemente descritto.

*Connect the USB cable to the PC.
Maintaining the instrument switched off, connect it to the other extremity of the USB cable.
When you switch on the instrument, icon "PC" will appear on the display.
Start the program as described above.*

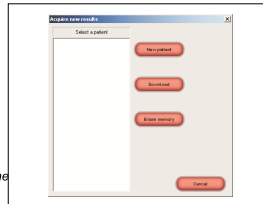


FUNZIONI PRINCIPALI / FUNCTIONS

Acquisisci / Acquire

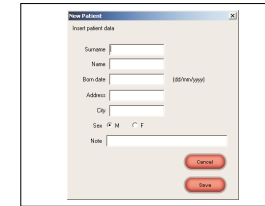
Il pulsante "acquisisci" permette di scaricare i dati dal dispositivo.
Prima di procedere il programma chiede di selezionare o creare un ID paziente.
Eseguita questa operazione, cliccando su "scarica dati", il SW procede al download automaticamente, posizionando i dati nella cartella precedentemente selezionata.

*The boton "Acquire" allows to download the data from the instrument.
Before to go on, the program ask to select or create patient ID.
When this operation is executed, if you clic on "download data", positioning the data in the file that was selected before.*



Con questo pulsante si possono creare nuove cartelle pazienti.
Vedi immagine a lato, esempio di scheda anagrafica.

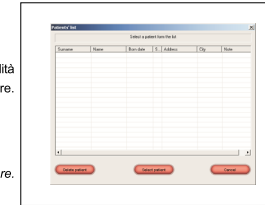
*Using this button, you can create new patient file.
See picture on side, example of anagraphic scheda.*



Pazienti / Patients

Il pulsante "Pazienti" consente di entrare nella maschera di visione e gestione di tutti i dati inseriti.
Selezionando un paziente potrete avere la visione dei dati specifici e la possibilità di modificarli, stamparli, cancellarli ed esportarli fuori del database del software.

*The boton "Patients" allows to enter in the mask to see and manage all the inserted data.
Selecting a patient, you can see specific data and you can modify the data, print the data, cancel the data and export them out the database of the software.*



Opzioni / Options

Il pulsante "Opzioni" permette di selezionare la lingua, di selezionare una porta USB specifica, di cambiare l'unità di misura dei valori e di abilitare o meno la selezione automatica della porta USB.
The boton "Options" allows to select the language, to select a specific USB door, to change the unit of measurement of the values and to permit or not the automatic selection of the USB door.

ATTENZIONE!
Fatta eccezione della selezione della lingua, si consiglia ad utenti non esperti di non modificare i dati di default che troverete all'interno di questa maschera.
ATTENTION!
Except for the selection of the language, for users not skilled, it is suggested to no modify default data that it is possible to find inside this mask.

